

B02-43



DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ CE EC DECLARATION OF CONFORMITY

CE
SAS
976

Fabbricante e persona autorizzata a compilare il documento tecnico:
Manufacturer and the person authorised to compile the technical file:

HAULOTTE ARGES
SAT VALEA STANII, NR. 277B, DN73D
PUNCTUL BARDICEA
JUDET ARGES
117754 COMUNA TITESTI
ROMANIA

Product Safety Manager
HAULOTTE GROUP S.A.
LA PERONNIERE BP 9

42152 L'HORME
FRANCE

Piattaforma di lavoro elevabile Elevating Work Platform

In conformità con il tipo di modello In compliance with the Model Type	Compact 12 DX
Macchina con il nome commerciale Commercial name	Compact 12 DX
Numero di serie Serial number	2062735
Ente notificato Notified body	BUREAU VERITAS EXPLOITATION SAS NB2681 8 cours du Triangle CS 20098 92937 Paris La Défense Cedex - FRANCE
Numero di certificato Certificate number	2681/5180/760/01/19/0105
Capacità nominale Rated Capacity	450kg

Si dichiara che questa macchina è conforme a tutte le disposizioni applicabili delle direttive elencate di seguito
We hereby declare that this machine conforms with all the relevant provisions of the Directives listed below

Direttiva macchine CE EC Machinery Directive	2006/42/CE
Questa macchina soddisfa inoltre i principi dello standard armonizzato This machine also fulfils the principles of the harmonised standard	EN280:2013 +A1:2015
Direttiva compatibilità elettromagnetica CE EC Directive on electromagnetic compatibility	2014/30/EU
Direttiva rumore CE EC Outdoor Noise Directive	2000/14/EC
Metodo di misurazione Measurement method	Annex III-B
LWA , livello di potenza sonora garantito LWA, Guaranteed sound level	101 dB
LWA , livello di potenza sonora massimo LWA, Maximum sound level	98/99 dB

Questa dichiarazione riguarda esclusivamente il macchinario nello stato in cui è stato immesso sul mercato
This declaration relates exclusively to the machinery in the state in which it was placed on the market

Qualsiasi modifica alla macchina sopra descritta viola la validità di questa dichiarazione
Any modification to the above described machine violates the validity of this declaration

JP. Jouandin
Division Director

TITESTI
17/09/2019



RAPPORTO DI PROVA PRODUCTION TEST REPORT

Fabbricante e persona autorizzata a compilare il documento tecnico:
Manufacturer and the person authorised to compile the technical file:

HAULOTTE ARGES
SAT VALEA STANII, NR. 277B, DN73D
PUNCTUL BARDICÉA
JUDET ARGES
117754 COMUNA TITESTI
ROMANIA

HAULOTTE GROUP S.A.
LA PERONNIERE BP 9

42152 L'HORME
FRANCE

Piattaforma di lavoro elevabile Elevating Work Platform

Macchina con il nome commerciale Commercial name	Compact 12 DX
Carico nominale Rated Capacity	450kg
Numero di serie Serial number	2062735
È stato progettato, fabbricato, testato e ispezionato secondo le norme applicabili in vigore al momento della fabbricazi This machine was designed, manufactured and tested to the applicable regulations in effect at the time of manufacture	

Rapporto di prova Test report

Tipo di prova Type of test	Carico di prova Test load		Movimenti eseguiti Movements carried out
Prova di sovraccarico Overload Test	125%	565kg	Tutti i movimenti di sollevamento All platform lift movements
Prova funzionale Functional Test	110%	495kg	Tutti i movimenti di sollevamento e di traslazione All drive and platform lift movements
Prova freni Brake test	100%	450kg	Velocità massima in avanti e in retromarcia Maximum speed in forward and reverse

Questa macchina ha superato in modo soddisfacente le prove sopra indicate e la macchina funziona correttamente.
This machine satisfactorily completed the above tests without failure and the machine functions correctly.

La macchina è stata testata nello stabilimento di produzione di TITESTI il 17/09/2019
The machine has been tested in the manufacturing plant in

F. Arvan
Quality manager

Se non diversamente specificato dalle normative locali, la macchina deve essere controllata almeno una volta all'anno da un ente di certificazione autorizzato o da personale qualificato. L'ispezione deve includere un certificato di convalida dell'uso continuato della macchina.

This machine must be checked at least once a year by an Authorised Certification Body or by a qualified person, unless local regulations state otherwise. This inspection shall result in a certificate that validates the continued operation of the machine.

SCHEDA TECNICA PER APPARECCHI E IMPIANTI DI SOLLEVAMENTO PERSONE

PONTE MOBILE SVILUPPABILE:

2019/2/00139/AL

Matricola INAIL¹: 2019/2/00139/AL

Ragione sociale del fabbricante: Haulotte Arges Sat Valea Stanii, NR. 277B, DN73D Judet Ages 117754 Comuna Titesti

Ragione sociale del proprietario: _____

Dati identificativi:

(rif. EN 280 punto 1.4): Gruppo A Gruppo B
 Tipo 1 Tipo 2 Tipo 3

Tipo: Piattaforma di lavoro semovente verticale Modello: Compact 12 DX

Numero di fabbrica: 2062735 Anno di costruzione: 2019 Portata nominale (kg): 450 N° persone: 3

Data/numero di revisione delle istruzioni per l'uso: 4000014890 E10.16 IT

Comunicazione di messa in servizio all'INAIL di: ALESSANDRIA in data: 02/10/2019

Certificazione CE (se applicabile) N°: 2681/5180/760/01/19/0105 Rilasciata da: BUREAU VERITAX N° O.N. 2681

Descrizione sommaria del ponte mobile sviluppabile: Macchina costituita da carrobase con ruote motrici; struttura di sollevamento verticale a pannello azionata da due cilindri comandati da un'elettrovalvola flangiata; piattaforma portaoperatori con appendice scorrevole manuale. I movimenti di traslazione, sollevamento forbici e bloccaggio, vengono comandati da distributori a comando proporzionale; il movimento di direzione viene comandato da un'elettrovalvola; la traslazione avviene tramite motori idraulici che assicurano il movimento delle ruote mediante riduttori epicicloidali. Le velocità di cui è dotata la macchina sono comandate da un selettore.

Caratteristiche principali del ponte sviluppabile:

Stabilizzatori:

Stabilizzatori principali: estraibili fissi
Stabilizzatori supplementari: estraibili fissi

Scartamento stabilizzatori principali (m): -- Scartamento stabilizzatori supplementari (m): -- Interasse (m): 1.85

Distanza stabilizzatori principali dall'asse ruote (m): -- Reazione sugli appoggi (daN): --

Caratteristiche dimensionali della piattaforma/navicella: Pianale in alluminio con superficie 1550x2500 mm e parapetto costituito da corrente superiore, fascia fermapiEDE (h 150 mm) e corrente intermedio (h 650 mm) tra le due precedenti. Estensione manuale piattaforma: 1.2 m

Settore di lavoro (gradi): -- Limitazione del settore di lavoro tramite: --

Numero di telaio del veicolo: --

Posti di manovra: Quadro comandi sul carrobase e in piattaforma

Tipo di comandi: Elettroidraulici proporzionali

Radicomando (eventuale) (marca, modello, N.F.): _____

Dispositivi di sicurezza installati: Arresti d'emergenza sul carrobase e sui comandi in piattaforma; controllo della massima inclinazione ammissibile; microinterruttore per la riduzione della velocità quando la macchina è in posizione di lavoro; discesa d'emergenza; attivazione dei comandi tramite dispositivo "uomo morto"; valvole di blocco su tutti i cilindri; valvola di massima pressione; selettore comandi carrobase piattaforma.

Tipo di sviluppo con caratteristiche principali (tuni, catena, idraulico, misto): Tutte le parti della struttura estensibile sono azionati per mezzo di cilindri oleodinamici.

Tipo di livellamento della navicella: ---

Ponte sviluppabile derivato dalla variazione della modalità di utilizzo di gru su autocarro:

Marca gru: --- modello: --- N.F. --- Matr. INAIL: ---

Note: Pendenza massima ammessa 40%.

Altezza massima di lavoro: 12.14 m.

Inclinazione massima: 3°.

Velocità massima del vento in servizio: 45 km/h.

Attrezzatura di lavoro immessa in servizio in assenza di disposizioni legislative e regolamentari o antecedentemente all'emanazione di norme legislative e regolamentari di recepimento delle direttive comunitarie (es. D.P.R. 459/96).

Documentazione:

Dichiarazione CE di conformità: 2006/42/CE data: 17/09/2019

La macchina è dotata di:

Istruzioni per l'uso rev. N° 4000014890 E10.16 IT

Registro di manutenzione: Fornito ed allegato alla documentazione

Dichiarazione di corretta installazione (eventuale): ---

Luogo e data: NOVI LIGURE 21/09/2020

Verificatore

Ispettore, Mirco Lugano

Qualifica, Nome e Cognome

[Firma]

Firma

Prot. 355797/37687 / 2025

Il giorno 28/08/2025 il sottoscritto Fabio Baglioni ha provveduto alla:

- del/della:
- | | |
|--|--|
| <input type="checkbox"/> prima verifica periodica | <input checked="" type="checkbox"/> verifica periodica (successiva alla prima) |
| <input checked="" type="checkbox"/> ponte mobile sviluppabile | <input type="checkbox"/> gru _____ |
| <input type="checkbox"/> carro raccogli frutta | <input type="checkbox"/> carrello semovente a braccio telescopico |
| <input type="checkbox"/> ascensore/montacarichi da cantiere | <input type="checkbox"/> piattaforma autosollevante su colonne |
| <input type="checkbox"/> ponte sospeso e relativi argani | <input type="checkbox"/> idroestrattore |
| <input type="checkbox"/> scala aerea ad inclinazione variabile | <input type="checkbox"/> _____ |

Tipo: Piattaforma elevatrice motorizzata Matricola: 2019/2/00139/AL
 Marca: HAULOTTE GROUP Modello: COMPACT 12 DX Nr. fabbrica: 2062735
 Installato/utilizzato nel cantiere/stabilimento della _____
 Comune: _____ Via: _____ n. _____

- ed ha rilevato quanto segue:
1. Condizioni generali di conservazione e manutenzione: Condizioni generali discrete per quanto potuto accertare ad un esame visivo.
 2. Esame degli organi principali: Regolare per quanto potuto accertare ad un esame visivo.
 3. Comportamento durante le prove di funzionamento dell'apparecchio e dei dispositivi di sicurezza: Regolare, tutti dispositivi di sicurezza sono intervenuti alle prove.
 4. Configurazione e dati tecnici rilevati al momento della verifica: Conforme a quanto riportato nel manuale di uso e manutenzione fornito dal costruttore. Portata max 450 kg.
 5. Osservazioni: Preso visione Dichiarazione di Conformità CE rilasciata in data 17/09/2020. Presente ultimo verbale di verifica e registro di controllo. N. Int. 976

ESITO DELLA VERIFICA

In base a quanto rilevato ed al risultato delle prove eseguite di cui al presente verbale, lo stato di funzionamento e di conservazione della suddetta attrezzatura di lavoro:

- risulta adeguato ai fini della sicurezza
 non risulta adeguato ai fini della sicurezza, per i seguenti motivi:

Luogo e data: Barberino Di Mugello (FI)
28/08/2025

Data della prossima verifica periodica: 28/08/2026

FIRMA DEL DATORE DI LAVORO
O SUO RAPPRESENTANTE

Ing. Junior Fabio Baglioni
 Qualifica, Nome e Cognome 

Firma

Ed. 01 Rev. 02 - 15/01/2022